



Uitgave: CV "DE ZAANTAOZE" wurf in heel Wernhout rond gebrocht
Abonnementsprijs: un bietje - 18e Jaorgang 1999 No. 18

Hallo Zaantaoze en Zaantaoskes,

Ik wil muzelluf effe vurstelle.

*Ik zei Mark Tax en ben di jaor gekoze
tot Priens Carnaval van het Zaantaoze laand.*

Saome meej de Road van Elf hoap ik da,

Alle Zaantaoze en Zaantaoskes het di jaor zien zitte,

Om Wjeernhout om te tovuru in een paor te gekku.

Dollu, fjeestdaogu. Met als motto zie dut zitte, wens

Ik jiederjeen un luttigu en plezaontu carnaval toe.

Priens Mark IV



Meej de Carnaval gaode natuurluk woak naor :

op vrijdag vanaf 21.00 uur

Enteksaome Wernouts vur buggieners

op zaoturdag

Kojbojbal ien Saloon van T

op mondag

Zaantaoze- en Aoskusoptogtbal

op tesdag

Karaoke



voor ut gehele programma zie elders in deze kraant

Beste Zaantaoze en Zaanaoskus en alle meense ut Zaantaozelaant

1998 ies wir vurbij gevloage, wir un jaor diegter bij ut grwoate mieleniejum probleem, Bij ut schrijve van di stukske iest end aachtenigtug en weens ik jullie allemaol un gelukkig en gezond 1999 toe.

Ut motto van negenenigtug ies "Ziedut zitte" dus alle karnavalsbouwers doeter wa mee en maoktur wa leutigs van.

We hemme vant jaor un Priens Mark IV die mee zun gevolg dun scepter zwaaijt teijens ut carnaval ient zaantaozelaant. Ik whoap da mark en zun gevolg hjeel veel leut en plezier hemme mee karnaval teijens ut bezoek aon schwoal, waar dun sleutel overhaandigd zal wurre aon Mark IV. Natuurluk

bezoeku we diejen dag woak nog du zieke ient ziekuhuis. Saoterdays bezoeku we de zieke en whoagbejaorde, meense die nog meense kenne die ient ziekuhuis ligge of ziek thuis zijn kunne oos altei effe bellu want wij wete woak nie allus.

Ut ellufdu kraantje ies wir un schwoan gewurre, di hemme wij vural te daanke aan onze begunstiggurs en stukskusschreivers. Hiervur alle bedankt en we whoape da wu vollugund jaor wir langs meuge koame vur uw steun, zoda wij ut carnaval ient Zaantaozelaant op deze manier kunne bleive houwe. Ut programme staot zoals elluk jaor elders ien dun kraant.

Ik wens iederjeen dan woak ien 1999 un leutig en pluzierug karnaval toe ient zaantaozelaant onder ut motto "Ziedut Zitte".



Dun Vurzittur Patrick Verhaard

In memoriam

Corrie Willemsen



In 1998 hebben we in onze wernhoutse gemeenschap afscheid moeten nemen van Corrie Willemsen. Zij was vele jaren de "moeder" over onze jeugdraad, ze nam de zorg op zich, en was er van het begin tot het eind van elke carnavals periode.

De raad moest er tip top uitzien, dat was haar wel toevertrouwd, niks was haar teveel. Ze stond altijd met raad en daad klaar voor elke raad die zij begeleid heeft. Sinds enkele jaren had zij besloten ermee op te houden.

We hebben diep respect voor al wat zij voor onze carnaval heeft gedaan, daar heeft zij beslist haar stempel op gedrukt.

Corrie, Bedankt, Dat je moge ruste in vrede.

BOUWMATERIALEN B.V.

MERTENS

VAN LANSCHOTSTRAAT 18

ACHTMAAL

TEL. 076 - 598 52 26 / 598 58 56

AUDIO - TV - VIDEO

marlo

Specialisten in beeld en geluid

Telefoon 597 32 72

Internationaal
transport
VAN AERT

Spanjaardsdreef 2 WERNHOUT
Tel. 076 - 597 26 86 - Fax 076 - 597 23 48

v.d. Berk
Automaterialen

voor al uw technische onderdelen en accessoires
tevens plaatwerk, origineel en imitatie



Markt 23, 4881 CN Zundert
Tel.: 076 - 597 55 77, Tax: 597 69 23

Waor mottut nartoe en waor gaogut nartoe.

Ik sei nettuurluk nie zo zot asdakker uitsie, darrom goi ik swijls nogallies ne kjeer ient Bels botschappe haole.

Da ies gin enkul prubbleem, ik sei dikkels zat ien Bels gewiestm (ok al koom ik nie van Aagmol) enik ken de pad daor op mun duimpke.

Ik haol daor vannallus: piestowleejkus, goei bottur, servullawurst mei tomagreksaus, platte keis, preeparree of zowa smoskus mei hesp, slaoui, aai, tomatte en belze majjeneis.

Da ies altij un fjiest ak dan wir tuiskom, dun hond blij, oos frou blij, de kleinmanne stikblij en ik sei wook blij dak wir tuiszij kurtum un blijven dag.

Zoak zee ben ik dikkuls zat ient Bels gewiest mar wamme nou un week of zes geleje overkwaam hoi ik nog nie meigemokt. Ik hoi net meeje mun fietske mun botschappe wieste doen vur nun blijven dag te hemme, die botschappe doei ik alti onder mun stieke, aas hedde aas dasse van oewe begaozjedraoger valle.

Koom ik trug meeje mun fietske vanaf de Bredabaon riechtieng Wernhout net verbij hut simmeraorie wor nou wurte gefjeest, staat daor injees ne paol miede op de pad, ik hoi die nog nie gezien omda mijn op da moment net nun ootoow ienholt en ik keek om om te zien oftie mijn wel zaog, diejen ootoow ies mijn verbij en ik kijk wir nor de fietspad, staot daor dieje paol.

Op dieje paol brande liechjes en al die liechjes saome vurrumden nun tekst. Daar ston „U rijdt te snel”.

Ik staamp gelijk mei volle sjas op munnen trugtraprem en op ut zellufde moment schiet dur mijn kop „ge wur vur de zot gehowe”.

Bij oos op dun tillevisie kom wellies da prugrappa meeje nun vurstopte kaommurraman die dan meese vur de zot prubbeert te houe. Mijn zoue ze daor nooit mei hemme dacht ik altij. Nou hoie ze mijn

toch dus ik stap af en roep „Ik heb oe al gezien wur, Ralluf Indebart”. Dur gebeurde hjimmaol niks en nor verwoop van tijd gieng ik ies wa zuuke offer gin man ien de slwoat zaot te fillumme of aachtur dun hoftuin, hjemel niemand!

Ik stapte wir op mijn fiets en ree stiekum regulmatig achterom kijkend deur nor huis. Ik ree niemer zo hard want ge wit nwooit. Un klein stukske weier trap ik wir harder om wa jirdur thuis te zen.

Komtter op un gegeve moment nun ootoow aon vanuit hut simmeraorie mei zon geweld bij dak denk datur nun tenk op mijn afkomt, ik kijk om, blijkt Wil Broek te zen mei zonnen Amerikaanse bakwaoge. Hij dout op zonne klakson, ik zwaai en mei dak zwaai zie ik ne flits. Ik sprieng wir van de fiets, daordur schiete mun smoskes onder mun stieke vandaon de grwote baon op om ovurreje te wurre dun nun truuk van de Loest. Kloar zeide, dacht ik.

Dur staot daor ne paol mei un footoowtoestel on de fietsepapad om, agge ok mar efkus oew trappers onderien wilt hemme, te zien wie datter zo hard over de fietsepapad veigt, hedde da wellies gezien?

Affen, ik raop mun bulle bij mekaore en al mei al viel mijn schaoi meeje.

Meeje wa platgerege keis en brwood kwaam ik dur vanaf.

Ik denk zellufs dasse mijn nie hemme herkend van dieje fotoow want ik hem nog gin presses bienegat. Ik hoi op diejen bewusten dag wook munne durwerrukjas ongedaon en daor stikkuttervan ien oos streke. Mar wie komter op ut ideeje om oos zo te koejenere, braove hardwerkunde en oppassunde meese te jenne en te stange zodasse hjelemaol ien de stress schiete en niemer de straot op durruvve.

Alleeje, gullie zei nou ien iedurs geval gewaorschouwd, zei vurziechtig, vur daggut wit hemmezoe.



Meej dun carnaval gaode natuurlijk naor:

Café "DE VALK"

Peter en Inge Mutsters

Wernhoutseweg 135 Telefoon 597 23 64

's Zondags en 's maandags vanaf 14.00 uur

CARNAVALSBAL

Wieste da ???

- Ge volluggus un bePAOL+ purswoan veul geluk mot hemme mei ut behaole vanow tejourie vur oew rijbuwweis; de leste twientig vraoge blef gokke.
- Datter op oos durrop jene rondallukt diessuneige wellies uitgift vur un vrouwspurswoan,
- Dattie da doet om te kunne sjette op un vaoge Internetsaait mei un vrouwke, temieste atdiejunaandere dassellufde geintje nie uitholt.
- Wor kompjoeters al nie goed vur zen.
- Da ome Ron en Foos nie mei dun taxi mei moge rijje omda die al vol zoat mei meese die hoije gebeld en dieje sjofeur moes efkus wachte totda alle meese dur ware.
- Dasse dus uit die bus moese stappe.
- Dasse toen rap Toone liete komme.
- Da Toon fremd opkeek toen die manne zeeje: volgt dun dieje mar.
- Da gelost te zen bij dun Thuur daor iederdaod die bus on de deur ston.
- Dattie manne toe mar wir ien die bus zes gon zitte.
- Wij hut niemer kunnen vollugge en dieje sjoffeur ok nie.
- Die vroeg zun eige af hoe dattie van die manne af moes komme,
- Datta pas ies gelukt toen zunnan dienst dur op zaat en hut allang wit liecht was.
- Da Ome Ron wel gewend ies om iets van de weiruld te zien.
- Da asse ien Zuid Afrika ien de probleme schiete dasse dan nor van T. belle en vraoge: „ies Ome Ron nie bij jullie nie?”
- Agge dan zegt: „Nije die ies nie bij oos”. Dasse dan wir vraage „Nie?”
- Da Johnnie wook wa van de Weiruld hee gezien.
- Die nor de Joenaaitutsteeds ies gewiest.
- Dattie zee dattie dieje reis hoi gewonne.
- Datta volluggus oos nie ies gebeurd mei ut darte.
- Zemme daor ien dieje peeriejoode dattie dar zoat warschijnluk efkus motte wenne on vrije sluitengstije.
- Dattie tege dieje oliemotschappij waor dattie dieje prijs hoi gewonne (toen die vroege hoe at war gewiest) zee
- Ja 't waar wel leutig, mar zurrugt er wel vur da ik folgund jaor wa langer kan blijve daor, want ik waar ut nog lan nie beu.
- Dasse bij van T. s'ovus om un uur of elluf dikuls nun jemmer waoter ien dun tuin kletse, en datter wellies jene tegenop liep die un toefke blomme ont plukke waar.
- Da al bekend ies da Brenda wel van un ruikertje houdt.
- Mjeestal attie da zeet ies de vurrontreinigde lucht vur de rest al tjeken om hum alljeen ien die opvattieng te laote staon.

Programma Carnaval 1999

Zaantaozelaant Wernhout

12 februari

- 13.30 uur Uitreiken van dun scepter aon Prins Mark IV.
Karnavalsviering van dun aozeraod meej de kiendre van de baosis-
school.
- 15.30 uur Prins Mark IV bezoekt meej de raodsleje de zieke Zaantaoze die in de
Bredaose ospitaole liggen.
- 21.00 uur Enteksaome Wernouts vur buggieners

13 februari

- 10.00 uur Prins Mark IV meej zijn gevolg bezoekt de langdurige thuisliggende zie-
ken en de wa ouwere Zaantaoze.
- 14.00 uur Aonvang carnavalsmiddag van de voebol in de Voebolkantine van
Wjeernout.
- 14.30 uur Bezoek aon de carnavalsmiddag van de voebol van Wjeernout.
- 20.00 uur Carnavalsbal bij Café v. T.

14 februari

- 14.30 uur Carnavalsbal in café zaal De Valk

15 februari

- 13.30 uur Opstellen van de Zaantaozestoet op ut Anton Juriënsplein.
- 13.45 uur Start Zaantaozestoet onder de plezaante begeleiding van de drumband,
fanfare en bloasaoze.
- 15.00 uur Zaantaoskusbal bij Café v. T.. Overhandiging v.d. sleutel aon Prins
Mark IV. Tevens uitreiking v.d. superaos aon de moaiste, zotste kreaosie
van de stoet.
- 17.00 uur Gezaomelijke oversteek van de
Prins meej heur gevolg naor
café de Valk, waor ut
Zaantaoskusbal veurtgezetzal
wurre meej de noadige trakta-
osies.
- 18.30 uur Ent kienderbal en begien ofte-
wel veurtzetting van ut bal
veur alle groate en miender
groate carnavalsvierders bij
café v. T en café De Valk.

Dringend verzoek

Alle kleine en grote Zaantaoze zijn welkom om
deel te nemen aan de optocht onder het motto:
"Ziedut zitte". Alle deelnemers krijgen
zoals ieder jaar een extra traktatie.

Het carnavalscomité wenst iedereen een leutige
carnaval en bedankt iedereen, die op welke
manier ook, ons gesteunt hebben.



Wieste da ???

- Dun opvang di jaor wir opun ies. Mar da weij aonraaie di jaor ies wa aandurs op ut munu te zettu.
- Ur di jaor bij dun postduiveverenigieng "Dun Postduif" wir niks ies gebeurt om tu vernoeme.
- Ut toch uun levende verenigieng bleift.
- Kees van Laerhoven di jaor un kleine hee gekrege.
- Wij ien wjeernhout wakker wiere at tie zunne kleine ien slaop zong.
- Arno Peme di jaor zoveul lompe dienge heej gedaon da we beter zun normale dienge op kunnu scheive.
- Wij van Nico Vermeule sinds kerst 97 niks mjeer gewoard hemme. Zellufs zun perdjes nemu zun ho,ho,ho's nie serijeus.
- Dun Deckers, Mathijssen en du Roovers meej du kermies allemaol un vrouwke haare.
- Da ta dezellufdu waar.
- Dun Buiks gelesseerd ies, hij hegut op zun heupu.
- Du vrouwkes op ut voetbaol toernooj nie zo goet prestjeerde. Zellufs du wedstreid teggu Moerse Boys E1(leeftijd 8-10 jaor) wier nie gewonnu.



- Michel van de Riet als jeerste ient vliegmasjien naor Spanje zaat.
- Hij bang waar dattie aandurs achteruit moes vliegge.
- Ur bij ut vertrek(ca. 7.00 uur) al mjenig jupke wier gedronku, behalvu dur Erwin de Meijer, want die waar regelnjeef.
- Ge ient vliegmasjien nie meut rwoake op de wece, omda tie aandurs uw kont vacujum zuigt.
- Theo Knops meej du jaorvergaoderieng van dun Bloemecorso ien bedwang moes wurru gehoowe. Nie omdattie zo kwaot waar, mar omdattie stik zat waar.
- Van K bij de mariniers veul geljeerd heed. Hij vurig jaor meej carnaval op zunnu rug van de trap ies gegeleje om te gaon piese.

**BASTOS
SPONSOR**

bvba WEKA



Weverstraat 18
2990 Loenhout
00.32.3.653.3706

**Ook het adres voor
sierbestratingen**

Overzicht Prinsen

1982 Prins Patrick I	Patrick Marijnissen
1983 Prins Wilfried I	Wilfried Foesenek
1984 Prins Mark I	Mark van Hasselt
1985 Prins Ludwig I	Ludwig Antonissen
1986 Prins John I	John van Ostaijen
1987 Prins Maurice I	Maurice van Hasselt
1988 Prins Rudi I	Rudi de Rooij
1989 Prins Erik I	Erik de Rooij
1990 Prins Tom I	Tom Ladders
1991 Prinses Monique I	Monique Bijnsters
1992 Prins Mark II	Mark Foesenek
1993 Prins Roger I	Roger Bastiaansen
1994 Prins Reggi I	Reggie Matijssen
1995 Prins Tom II	Tom Zagers
1996 Prins Mark III	Mark Lenaerts
1997 Prinses Kim I	Kim Moerkens
1998 Prinses Tamara I	Tamara Voeten



Prins

Mark Tax

Agent

Linda de Koning

Boer

Evelien Elst

Nar

Judith Oostvogels

Van Kuijck Hekwerken

Wernhout

VOET- EN SCHOONHEIDSVERZORGING

Linda

Weimerstraat 13
4884 MA Wernhout
Telefoon (076) 597 68 38

Road van Elf 1999

Prins

Mark Tax

Agent

Linda de Koning

Raadsleden

Susan Akkermans

Ivo Dokx

Franske van Hassel

Rob Hereijgers

Erik de Jongh

Marc Nouws

Boer

Evelien Elst

Nar

Judith Oostvogels

Davy Tax

Richard Tax

Lydie van Trijp

Angelique Vermeiren

Yorg Vermeulen

CLTV
ZUNDERT

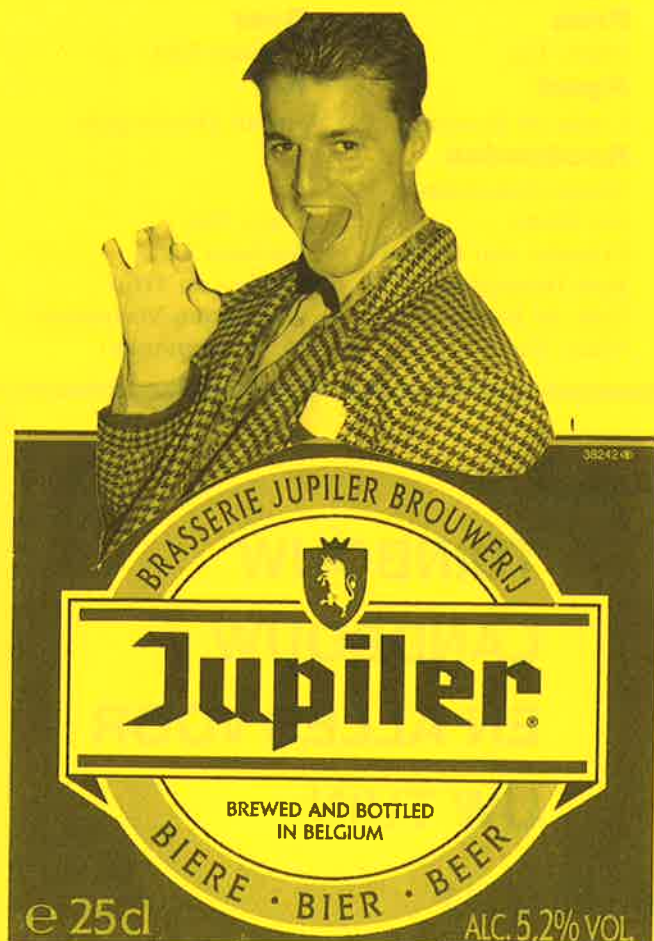
Voor:

**TUINBOUW
LANDBOUW
EN ALLES VOOR
UW TUIN**

Molenstraat 155, Zundert, Telefoon 076 - 5972241

Wieste da ???

- Dun jonge Peme aljeen meitjes pakt zonder brommerrijbewijs.
- Van K en dun Bogers dur du poliesie as drugs-runnurs weure gezien.
- Da wel zal kommu omda zu allebeij zunne snelle waoge reije.
- Dun Buiks bij dun thuur un ruitje kapot sloeg.
- Pieter Dik toen un tientje vruug.
- Dun Buiks toen nog mar un ruitje kapot sloeg, want 20 gulde ies gin geld vur twee ruitjes.
- Frans Backx dur du poliesie ies aongehouwe omdattie 180 kilo wiet ien zunne auto hoj zitte.
- Wij ginne mauwavond hoeve te houwe, John Vriends da elku wjeek al doet bij van T.
- Wij nie snappe da Corne Siemoos nie dikker wurt.
- tie vurig jaor meeij carnaval aacht snietsels opaat, plus ut bijbehorende laogske vet op de schaole.
- Ut mar goet ies da dun Bocht bij dun aandere rotondu liegt, anders hooije dur nog mar twee meense kunne eete.
- vollugus diverse medebewoners horu ze dun schets en zunne klapschets de 500 metur wel-lis drwoag oefene.
- Ze ziech dan wel beviende op glad ijs.



Bj-Zundert audio video elektro



tevens verkoop en
montage van
sateliet-schotels



Molenstraat 188 4881 GG Zundert
Tel. 076-5973924 Fax 076-5971095

ANTIIEK ROMANTICA

**INKOOP & VERKOOP
VAN ANTIIEKE MEUBELEN,
TEGEN BETAALBARE PRIJZEN.**

Roosendaalsebaan 54,
2920 Achterbroek - Kalmthout (B)
Telefoon 03/666 3909
(NL) 00 32 3 666 3903

Openingstijden :
van woensdag t/m zondag 10.00 tot 18.00 uur

Routebeschrijving
*Breda → Zundert → Wuustwezel:
bij stoplichten Wuustwezel rechts →
tot de volgende stoplichten (± 7 km) weer rechts →
op ± 50 m aan de rechterkant

Slagerij Traiteur **A. BILLET**

UW SPECIALIST VOOR

- fondue ■ gourmet ■ barbecue
- salades ■ paté's
- kant en klare maaltijden
- Belegde broodjes

ALLES UIT EIGEN WORSTMAKERIJ

Molenstraat 112 ZUNDERT Tel. 597 22 24

GEK, GEKKER EN NOG GEKKER EN NOG VEUL GEKKER.

Agge nouw uis effe oewe kraant opeslaot en ge kekt aljin mar oan dun vurkaant, dan zoudur toch al met-jin vaan vurschiete. Daor staot ut daan mee zukke grote koejeletter WU LAOTE ONS NIE GEK MOAKE. Gu mot daan wel wete waor ut over gaot, waant aggu di leest is ut wir een tedje verder en is di grote nieuws allaang wir vergete. Ut gaog naomel-luk over de wiennaors vaan de Postcodeloterij. Nou aren zu toen jin dieng nie zo krekj ien de gaote, waant zu waren ommes aallang gek gemaakt dur de grote boaze van diezelfde lotterij.

Jiederin denkt bij zun eigu, jao, jao, gij kun wel mooi praote, mar gu zou dur toch ok wel gaog bij-geheurd hebben. Da gif ik toe, ik zou dur ok nie op tuffe, da doek nie op mun bier en zekers nie op zowiet. Toch zeeg ik oe, da wu allemaol un eel stukske gek gemaakt zen. Ak oe zou noeme wagge de leste ted allemaol leest, mar ok zelf meemaakt, daan begin ut oe aorog door oe kop te schiete. Ik zal oe zomar effukes un paor opnoeme: zo edde dieje zil, waarvan ze zegge, datie ut mannulukke vermogen opzwiept tot ogekende oogte! Ik eb ut zelf nie meugen meemaake, mar dur ies ok nog niemand bij mu gekommen om durover tu vertellen, behalve daan dieje jene, die beweerde da tie naor dun tente-bouwer gieng om un groot zeil, nun paol aart ie nie noddig!

En wa vaalt ur te deenke van aldieje flaauwekul over dun Euro. Jist are zal ruzie over oe tie dur utmostzien, toen lage zu te bekvechte over hoeveul tie woord mos zen, toen over dun aandere kaant, nou schene zu niet te wete oe da allemaol straaks zal gaon, waant zu ebbe nouwal vuur ettulukke miljoen verkjird aon ut cijferen gewiest. Snaapte gij dur iet of ok jillemaol niks vaan. Nou ikke nie, aljin wit ik wel dat die miljoenen alemaol bij ut groot kapi-taal zal blijven haange en kan is er aljin mar noar fluite.

Ik maok dur maor gaauw un end aon, ik bedoel nie aan mun eigen, ma aon ut veraol, waant aanders ben ik baang daggu gaot zegge, ou nou mar eo gezeur. Ik gif oe tenslotte aljin mar nun aonraoder mee en dadies daggu ut nuchter mot bleve bekeke, doe mar gewon, daan doede gek genog!! Ajuu paraplu!!! Wilder ok nogus over kommen parlején daan zede ok welkom!!!

Vur de rest eddu dat wit ik zekers de groeten vaan de fanfaare en de drumbend, waant die zorgu vur de leut, awel da zen daan de Blaosaoze die da werk vur ons opknappe, mar ik wit wel dagge dur alted wel-kom zult zen aggu ok us un notje mee wil blaoze. Tot slot vier nun goeje kaarnaval en laot oe eige niet te gek moake!!!



J. Braspenning **JB**

aannemers- en timmerbedrijf

Grote Heistraat 26
4884 JC WERNHOUT
tel. 076 - 597 52 66

NIEUWBOUW - VERBOUW -
ONDERHOUD - MACHINAAL
TIMMERWERK

Het adres voor:

- * Senior melkleidingsinstallaties
- * Bruland stalinrichtingen
- * Veeteeltbenodigdheden
- * Vee-code voercomputers

H.A. DE BRUIJN

Landbouwmechanisatiebedrijf BV
ACHTMAAL

Buntweg 11 - Achtmaal
Telefoon 076 - 598 56 51

Wieste da ???

- ☛ Foos Verschuure meej zunnu Backx-look zo weinig sjiks heet versierd, dattie de rit naor de kapper heet uitgespaord.
- ☛ Richard Vriends klappe heet gehad van dun Schets, en niks terug durrufde te doen.
- ☛ Eet mik van jan dik mar wees gin kloris eet brwoad van dun Joris.
- ☛ Brwoad van Raats smaakt vur vgin meter, da van Van Hassel uit aagtmaol smaakt veul beter.
- ☛ De gevuulstempratuur bij dun rabobaank ien Zundert veul laoger ies dan die ien rijsbergen. at ien zundert vijf graode vriest ut ien rijsbergen hartje zomer ies.
- ☛ De WOS de woef jeerste heet moete ovurtuige van haor kunne.
- ☛ De WOS oos heet gemeld da dun woef dun cantine in wjeernhout niemer uit kon omdattie dun deur nie kon vinne, en zun bjeene ginne grond mir raakte.
- ☛ Ient centrum nouw dun Champetter zit.
- ☛ Ut verdriet van Zundert nouw op Paotersven zit.
- ☛ Paotersven al vergleke wurdt meej dun julianaalooop/laan, aljeen zen de mjeeste al gescheeje.
- ☛ Isidoor van Hassel eigguluk nie zo hjeet, mar da ze altij zeje "ties dun door".
- ☛ Richard Vriends di jaor wir nie geneukt heet.
- ☛ Dun Jochems er vurrig jaor meej carnaval un stoplicht uitreej, Da tie totaal afgeschreeve waar, mar hie zelluf von datwel meejviel.
- ☛ Toen dun Bob ien september nie naor dun beek gieng, dun beek naor zein kwaam.
- ☛ Henry Smout getrouwd ies, en John Jacobs nie.
- ☛ Ze op ut fjeesje van dun smout woak wokkels hoije.
- ☛ tie op wjeernhout allang niemer gezien waare.



**TOBBEN
HOEFT NIET
MEER...**

***BADKAMERS
*VERWARMING
*INSTALLATIEWERK**



van den Buijs *Sanidrôme*

D R O O M S A N I T A I R V O O R W A K K E R E M E N S E N

WERNHOUTSEWEG 72
076 - 597 22 29

LOEK HEREIJGERS

EXCLUSIEVE TRAPPEN o.a.

- * EIKENHOUT
- * MERBAU
- * FRANS EIKEN
- * BEUKEN
- * VUREN
- * MERANTIE

Verskillende types gedraaide spijlen: * ca. 15 modellen

Voor verdere informatie en vrijblijvende prijsopgave kunt U ons bereiken op onderstaand adres:

HEREIJGERS TRAPPEN, Tel. 076-5976294, Fax 076-5976141, Mobiel 06-53776073

Werkplaats: Wernhoutseweg 113a, 4884 AS Wernhout, tel. 076-5972132

**ziedut
zitte**
C.V. de Zaan taoze 1999

BLAOSAOZE GEBLAOS

Aamper vurbij en ut ies al wir zo weit. Da ies rap gegoan. Carnaval 1999 staot vur de deur. Misschien wel iet laoter as vurig jaor mar di maag wa oos betreft de leut nie drukke. Wij hebbe de fjeestneuze vur ut kommend carnaval al wir op gezocht. Ad da, net as andere jaore, hjeel Wernout doet dan kan de carnaval van 1999 vur oos en vur de carnaval zelf nie mjeer kapot.

Oos program ziet er di jaor wir nie veul anders ut as vurige jaore. Meej de Carnaval kun D'oos op Frijdags, Saoterdags, Sondags smiddags en Smondags tegekemme op Wernout. Sondags saovus gaon we op stap Meej di alles zal oos motto wir nie anders zen dan andere jaore.

ZONDER DRAANK GIN KLAANK.

As di alles wir achter de rug ies, ies ut wir een kwestie van slaope, bekomme, kljere en fepe wasse. En ut belangrijkste, de boel wir zuiver en netjes opruime tege volgend jaor. Want ok in 2000 zulle wij wir van de partij zen.

Wa oos betreft zit er de stemming al flienik ien. Hopelijk zen strak alle Zaan taoze, net as wij, in un carnavaleske stemming.

Wij wensen iedereen een leutige Carnaval 1999 en misschien komme we mekaar nog wel un kjeer tege.

**Houwdoe,
De Blaosaoze**



Wieste da ???

- Christ Antonissen oewe naovel schwoan likt attie vuil ies en ge een bietje kunt zienge.
- Paotersven Grwoat wjeernhout wurte.
- de flitspalen veif jaor te laot zein gezet.
- we un sprwoakskeshuwelijk hemme gehat op wjeernhout.
- Doornroasje dur woak waar.
- van k wel priens hoij willu zein.
- tie heur telefoannummer heet gehat, mar nwooit heet gebeld.
- tur mjeerdere meense stukskes film kwijt zen van diejen avond.
- Dun specjaliest tegu Kees de Meijer zeej dattie meej zun vrouw op dun tandum moes gaon fiet-su.
- Kees daarop zeej dattie gin van tweejen hoij.
- Jan en dun Viek saomen slaope.
- Waorum John Jacobs gin vrouwke heet en aon dun twoag gin vriendu.
- Atie eits mot geve mot ut uit eige zak komme.
- Ge meej mieke woak 60 kunt gwooiien vollu-guns John van Praog.
- Wa iest verschil tusse Luud Jorisse en een vibrator.
- Luud ies un echte lul.
- John Nouws nie wil vrije omdattie nie meej zun schwoanvaoder op kan schiette.

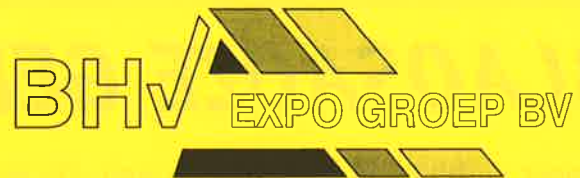


Veur al oew bestrijdingsmiddelen
 plastiek folie
 boomkwekerijbenodigdheden
 graszaad fourages

**MAAR OAK VEUR PLASTIEK TUNNELS
 EN HOBBYKASSEN**



Wernhoutseweg 125
 WERNHOUT
 Telefoon 076 - 597 23 28
 Fax 076 - 597 63 59



**INT. TENTOONSTELLINGSBOUW
 INT. TENTENVERHUUR**

B.H.V. Expo Groep bv
 Wernhoutseweg 152b
 4884 MD Wernhout
 Telefoon : 076 - 599 00 00
 Telefax : 076 - 599 05 99

Technische Handelsonderneming
 Constructiewerk
 Bouwmachines
 Aanhangwagens

**V.o.f. Jan de Meijer
 en zoon**

4884 AX Wernhout
 Wernhoutseweg 68
 Tel. 076 - 597 36 89
 Fax 076 - 597 59 31

Programmaoïsie bij van T.

Enteksaome wernhouts vur buggieners.

Frijdags dun twaolluffde.

Rond negenure hemme jullie de
kaas om dur te stroame nor de
guvvorrdrude ien oos eige toltje.

Kojbojbal ien Saloon van T.

Saoterdags dun dartiende.

Omda veul meese da vroege gon
we vant jaor wir ies as kojbojs en
gurls karnavalle, brengt owe
spore mei,

ge zul se nwoadig hemme.

Zet oew peird mar on dun tuier.

Oew piestole kunde tuislaote
want da schiet nie op.

Sondags dun vjeertiende.

Saomekomst vur nor aopeland
te gaon en al watter vedder mot
gebeure.

Zaantaoze- en Aoskusoptogtbal

Smondags de veftiende

Aggut ziet zitte doede mei dun
optogt mei en komde nort snot-
neuzebal, alljeen vurstaonbaore
en dur jullie meej te zienge
muziek gaot er dan vur zurruge
dagge uit oewen wienterslaop
zeit.

Tesdags de zestiende

KARAOKE

Voor al uw
Veevoerders, Hobby-
en Duivenvoeders
Dosschevoerders

Sjef de Meijer

Telefoon 076 - 597 49 56
Wernhoutseweg 156 - Wernhout

Spetters

KANTOORBOEKHANDEL

Molenstraat 83 - Zundert

Voor een goed glas bier
en wat vertier kom naar

Café "De Mortier"

Jef en Ria Snepvangers
Wernhoutseweg 80
Wernhout



Vrije-tijdsmode
Promotietextiel
Dart shop

Marco Nelemans
Molenstraat 105
4881 GC Zundert

**Aanneming
alle grondwerken
. . . Loon- en grondwerk
ook levering ophoogzand
en straatzand
Riolerings- en
verhardingswerken**

P. Gommers B.V.

**Grote Heistraat 1e
Wernhout
Tel. 076 - 597 41 10
Fax 597 20 60**

**HIPI
IJS**

A. Jansen

**Wernhoutseweg 65a
WERNHOUT
Telefoon 597 44 35**

Wieste da ???

- Wieste da dun Pol, nie alleen schoolboeken neeneemt naort sdchool moar owk „natuur”-boeken en daarna nun wedstrijd loopt over dun aller me zullie ma.
- Polleke Michel Jackson na kan speule. Michel een hand op zun kruis en Polleke twee handen op zun kruis.
- Dat er siends kurt nun zuignap ien Wernhout rondloopt, made in Kl.Zundert.
- Michel v.d. R. nun nieuwe bijnaom heet n.m. L.E.O. Lomp En Onhandig.
- Michel v.d. Riet nun nieuwe wekker heet. Dieje wekker door het rijk ies betaolt. Da eigenlijk de plisie ies.
- Michel v.d. Riet nie in drie sloten tegelijk rijdt, maor wel tegen 3 paoltjes.
- Den hond van Theo Knops zaterdags na de jaorvergadering (van B.S. Wernhout) biene houj gescheten, want Theo laag meej nun duffe kop op den baank.
- Bjorn Deckers een Roger Marijnissen discussies voeren over welk metje de grootste ballen heet.
- Tom Lodders siends dat ie vrijgezel ies al naor „dun Thuur” en naor „de Griek” is gewiest. Dat ie wel heel wanhopig ies, dat ie nu al unne steruke rechterarm krijgt.

„Ria en Ruud liggen in bed. Ria: „Mijn GOD, wat is het toch koud!” Ruud: In bed mag je mij Ruud noemen!”

DE CHAMPETTER

**Eetcafé-Snackbar
Wernhoutseweg 124
Tel. 076 - 597 56 28 - Fax 076 - 597 61 79**

**Peter,
Marie-Pascale**



DRIENGEND VERZUUK

Wij verzuuke alle kleine groate en hjele groate
Zaantaoze om aon de Zaantaozestoet mee j te
doen onder ut Motto: Ziedut zitte
Zegt ut veurt, zegt ut veurt.

OOS MOTTO IES: ZIEDUT ZITTE !

zegt ut veurt zegt ut veurt

Ut carnavalscomité wenst alle Zaantaoze een
leutige en plezaante carnaval toe en bedaanke
alle adverteerders, begunstigers, leutbelasting-
betaolers, personeel van de basisschool en alle
aandere persoanen die oos gesteund hemme.

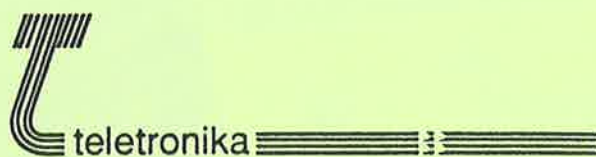


Poeliershuis
-Schrauwen-

Molenstraat 51
4881 CR Zundert
Telefoon/Fax 076 - 597 19 15

*Wulde mee j carnaval
goet ete . . .
dan meugde de kippeboer
nie vergete !
Wook op zondag ope !*

Kabeltelevisie



Teletronica b.v.
De Ambachten 21
4881 XZ Zundert
Telefoon 076 - 597 65 50



C. Aerts
Anna van Berchemlaan 43
4872 XD Etten-Leur
Tel./Fax 076 - 503 58 49
Autotel. 06 - 54356517

Lijmwerken V.O.F.

De echte warme bakker van
WERNHOUT

Van Hassel

Wernhoutseweg 133
Wernhout

Telefoon 076 - 597 24 19

**Belgische koffiekoeken &
Worstenbrood**

Boomkwekerijen

HUIBREGTS- MUTSTERS

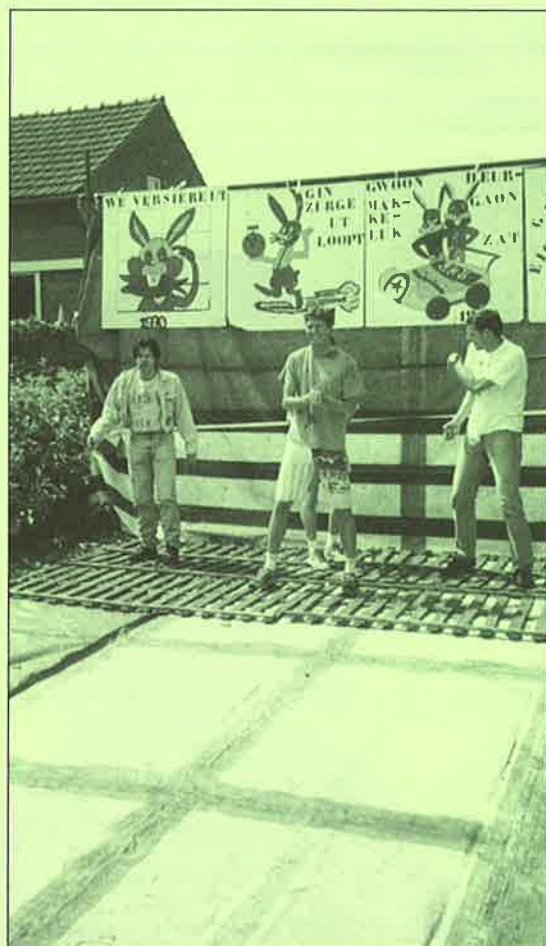
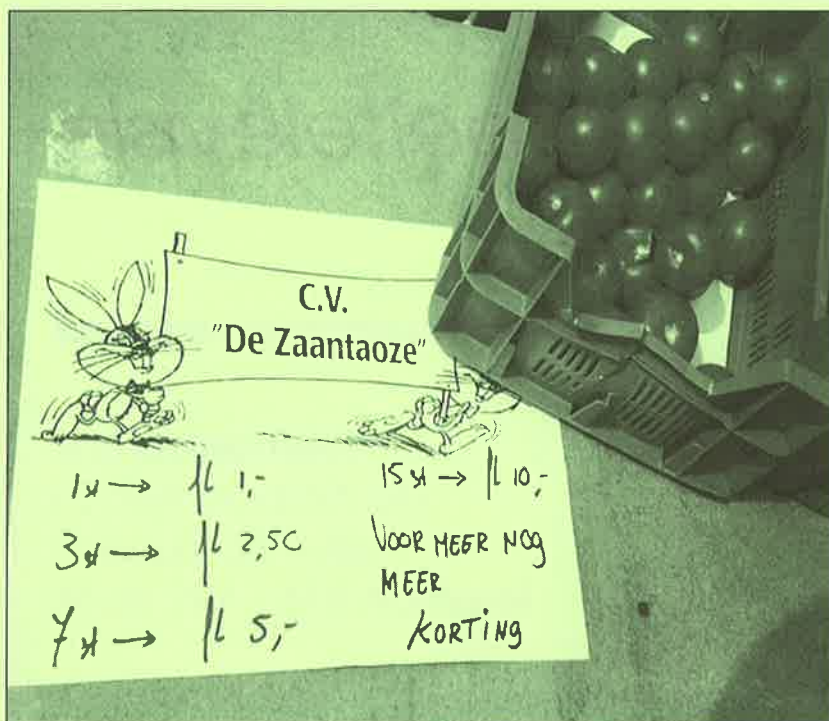
Wernhoutseweg 101
WERNHOUT

Tel. 076 - 597 28 35

Fax 076 - 597 63 89



Hou ut bij Oranjeboom



Vorig jaar stonden wij van de Carnavalsvereniging ook weer op de Jaarmarkt van de Gilde in Wernhout. Ons evenement was dit jaar een smakelijk gebeuren. Voor een paar centen mocht men een hoop tomaatjes werpen, dit werd dan ook door vele personen gedaan.

Rij de mee carnaval oewe waoge in de soep
zet um dan bij sjolle op de stoep

Ch. van Hasselt



Uitdeukerij en spuiterij
Zundert - Telefoon 076 - 597 34 87

18e ZAANTAOZEOPTOCHT 1999
Motto 1999: "Ziedut zitte".



Wij hope oak di jaor da alle groate en kleine
Zaantaoze wir djeelnemen aon dun optocht. Da is
vant jaor op maandag 15 februari. We hemme
wel gère zo mien meugluk roakende, stienkende
en grommende dingen ien de stoet, zodat ut een
leutig en plezaant gebeuren bleft. En vergit nie:
**ALLE DJEELNEMERS KRIJGEN EEN TRAK-
TAOSIE!!!!**

De te gek knosse kreaosie krijgt woak nog nun
bleivende herienering!!!!



13.30 uur Verzaamelen op ut Anton Juriënsplein
13.45 uur Vertrek van den stoet

Dun route iest as volgt:

Anton Juriënsplein-Julianalaan-Diepstraat-Past.Bielarsstraat-Cactusstraat-Dahliastreet-Mignonstraat-
Past.Bielarsstraat-Pomponstraat-Dahliastreet-Tiendpad-Wernhoutseweg-Anton Juriënsplein.

DRIENGEND VERZUUK

Aon alle bewoaners langs dun route om hun otos nie op de weg te parkeren, zodat dun stoet ongehienderd
deurgang kan veinne.

De djeelname aon dun optocht en aon al de verdere festiviteiten van de C.V. de Zaantaoze ies op eige
risico!!!!!!





BOOMKWEKERIJEN

JOCHEMS- VAN OPSTAL b.v.

Kleine Heistraat 2C
4884 ME Wernhout
Telefoon 076 - 597 60 75
Fax 076 - 597 18 23



**BOUWBEDRIJF
F.A. KONINGS**

Voor al uw: **NIEUWBOUW,
VERBOUW EN RENOVATIE
HOUTEN- EN KUNSTSTOFKOZIJNEN
TRAPPEN , DEUREN
EN ALLE VOORKOMENDE
VOEGWERKZAAMHEDEN**

kantor/werkpl.:
Wildertstraat 15b, 4884 MX Wernhout
Tel.: 076 597 10 47 Fax: 076 597 19 19

*Een leutig carnavaal hedde pas
agge op schoene van
Kees Krijnen loopt*

KRIJNEN SCHOENEN

**Wernhoutseweg 126 - Wernhout
Tel. 076 - 597 31 88**

Op de kurrel.

Vanaf di jaor willu we jaorluks un stukske gaon schrij-
ve over un onderwarp da da jaor ien ut nieuws ies
gewiest. Mar ge kunt woak zelf een stukske naor de
redactie sture da dan ut jaor daarop ien de kraant wurd
gezet.

Iet waor iederjeen ut op ut moment over hèt ies ut mil-
lenijum vraagstuk. Di wil zeggu da de computers ut
nie mjeer zouwe doen zwas ze zouwe motte doen. Ze
beginne dan ien een ander jaor te telle. Vollegus de
geljeerde zou di pas in tweeduuzend komme mar blek-
baar lwoapt aagmol ruim un jaor vur. Zullie hebbe
waarschijnluk dur een computerfout dun optocht naor
Saturdags gezeet. Mar de meeste meese uit aagmol
motte dan allumaol kwikkerij it doen. Alluwel di
ongeveer wel te vergelijke ies meej dun optocht ien
aagmol. En wij mar denke da se ien aagmol nie meej
nun computer overweg kunne !!!!

Mar woak un niew middel om meej te betale zal bie-
nekurt ien oos sokke komme te zitte. Ze noeme da de
Euro of zo iet. Ut vurdeel ies da allus dan metjeen dan
wel goeiekwoper wurd. Dus in plek van tweevëftig
vur een pilske betaolde dan warschijnluk mar jeen en
een kwartje vur dazellufde pilske. Vur degene die da
nie begrippe zal ut nog lang gaon duure vur da ze wir
naor ut cafee durve te gaon, mar ien dazellufde cafee
zittu now nog meese die den gulde nog nie dur
hemme. Dus laot di gin reeje zen om in tweeduuzend
gin karneval te gaon viere.

Vandaor da de karneval ien wjeernout warschijnluk
en jeel toepasseluk lijk mijn vur ut motto hebbe
gekooze.

Ziedut zitte

Meese tot vollugend jaor. Doe gin gekke dienge die ik
zelluf woak nie zou doen. Want dan wurde vollugend
jaor woak ien de kraant gezet. Want wij zen net sien-
turreklaas en zun zwarte hullupkes we zitte overal.

**Zjak de Kraantebak
Net Gezet**



**Wernhoutseweg 100, Wernhout
Tel. 076 - 5974819**

Hallo,
Meuge wij oos
effe vurstelle



- 1: Naam
- 2: Leeftijd
- 3: Hobby's
- 4: Wat ik vies eten vind ?
- 5: Later word ik ?

1: Judith Oostrogels
2: 12 jaar
3: atletiek, skaten
4: kaas, witlof
5: weet ik nog niet

1: Susan Oekermans
2: 11 jaar
3: street dance, gym
4: spruitjes
5: weet ik nog niet

1: Evelien Mathijssen
2: 11 jaar
3: voetballen, knutselen,
4: spruiten, pree, witlof.
5: doktersassistente

1: Yorg Vermeulen
2: 12 jaar
3: gymen
4: spruitjes
5: advocaat-leraar-dokter

1: Dany Tax
2: 12 jaar
3: VOETBALLEN ZWEMMEN SKATEN
4: SPRUITEN WITLOF ZOURKAL
5: PRODUENT DE LERARENDEPS TIMMERMAN

1: Lieve Dijk
2: 11 jaar
3: voetballen, schetsen
4: spruitjes
5: Yoghurtmaker

1: Marc Rouw
2: 13 jaar
3: vissen, voetballen
4: zode kool
5: dierenarts politie

1: Rob Herijgers
2: 11 jaar
3: voetballen
4: spruiten
5: Pilot

1: Lydie van Trijp
2: 11 jaar
3: skaten
4: spruitjes, bietjes en zuurkool
5: kleding verkoperster

1: Linda de Koning
2: 11 jaar
3: skaten, basketbal, bord spelen
4: blaas kool, spruiten
5: Wat ik nog niet

1: Erik de Jongh
2: 11 jaar
3: voetballen
4: groene bonen
5: ~~elektricien~~ elektricien

1: Richard Tax
2: 12 jaar
3: voetballen - ijs hockey
4: gekookte aardappelen
5: schilder

1: Mark Tax
2: 12
3: voetballen - computeren
4: witlof
5: dat weet ik nog niet

1: Franske van 't Hooft
2: 12 jaar
3: tennissen, street dance basketbal
4: gekookte aardappelen, spruiten
5: tennister, kapper

1: Angelique Vermeiren
2: 19 januari 1999 word ik 12
3: zwemmen ~~tennis~~ Drummen
4: Worteljes
5: Jets

Café Pallieter

ACHTMAALSEWEG 104 - ZUNDERT



*Voor
de echte
genieter!*

José & Monique
076 - 597 24 72

Dinsdag gesloten

BASTOS
SPONSOR

Pedicure - Manicure

Maria Oostvogels - v.d. Kloot
Wernhoutseweg 129
Tel. 597 53 09

Ook diabetische voeten

Behandeling op afspraak
eventueel bij u thuis.

LOON- EN GRONDWERKBEDRIJF
FOURAGEHANDEL

C. DE JONG EN ZN



Wernhoutseweg 146 - Wernhout - Zundert
Tel. 076 - 597 31 28

DE VERSMARKT IN UW DIEPVRIES



Met de diepvriesprodukten van Groko kunt u eindeloos combineren. De lekkerste groenten of aardappelvariëaties, snel en voordelig bij ieder gerecht. U vindt ze in de diepvries van uw supermarkt.

Danisco Foods B.V. Wernhoutseweg 26
Postbus 7, 4880 AA Zundert

*Maak met carnaval leut
en plezier en drink ook een
goei glas bier,
maar voor planten en bomen
motte bij ons eens langs
komen*

LODDERS BOOMKWEKERIJEN

*Oude Lentsebaan 5
4884 NB Wernhout*

Kiendjes kijken ! - Verzoek C.V. De Zaantaoze aan nieuwbakken ouders

Bent u de gelukkige ouders van een pasgeborene en vindt u het leuk als we met de raad van elf langskomen, bel ons dan vóór donderdag 11 februari: tel.: 597 16 49 of 597 17 37



**BOOMKWEKERIJ
LODDERS** BVBA

John Lijsenstraat 59
2321 Meer (B.)
tel. 03 315 9550
fax 03 315 9533

VITA NOVA bvba
tuinplanten

*Zowel voor groothandel
als particulier*

John Lijsenstraat 57 - 2321 Meer
Tel. 03/315 09 81 - Fax : 03 / 315 91 48

**F.M.M.
LODDERS BV**

Grote Heistraat 22
WERNHOUT
Tel. 076 - 597 29 86

Voor al uw tuinplanten
in pot gekweekt
Keuze uit meer dan **200** soorten

Peeters
Landbouwmachines

FABRIKANT VAN

PEEGON

Blokenstraat 3 Tel.: 076-5985555
4885 JH Achtmaal Fax:076-5985823

En binnenkort ook in Etten-Leur!

Jack van Hoydonck

Uw Gazelle & Batavus dealer
Ook het adres voor A.T.B., City Bikes
en Race artikelen

Wernhoutseweg 95a
4884 AS WERNHOUT
Telefoon 076 - 597 33 62
Fax 076 - 597 64 76

Gemeenschapshuis **WIERENBOS**



Diepstraat 12, 4881 AJ Wernhout
Tel. 076 - 597 49 29 of 597 46 76

Het adres voor alle activiteiten en verenigingen

Textiel-Groothandel **JAC DE LEEUW**

Wernhoutseweg 44
WERNHOUT

Schenker van de Sjaals
aan de Kinderraad

Wa mok doen ak zon koppijn hem dak niks mot freite.

Speciaal hebbe de kenners van maog- en darrumk-
lagte vur zullie in dezu kraant un aontal van dur
beste recepte prijs gegeve en hoie wij geluk da we
ze vur jullie op mogte schrijve.

1. gewoan begiene waar ge de vurrigen dag mee
gestopt zijt. Mar om da sommige meese gin
schrobbelèr tuis hemme ies onze tip: terrug naor
ut cafe gaon en begiene te zuipe toda ge gin kop-
pijn mir hèt.
2. Iet tet wa liegt te verterre ies. Ien oos kookboek
stonne mjeer terme vur ut woord pundieng. Ge
mot dus zelluf mar kieze wada ge maakt.
Bavawa puding;ocolaade
3 kl. Repeocolaade
3 eiwit (maok nie it van wa vur un
ei bruin of wiet)
1/2 liter slogroom
3 geletiene

Di ammel bij mekaore koeke en
kouw laote wurre

- Of:
- Bavroi pudding; rijst
1 blik rijst, zeker gin pak of bakske
van nun spleetwoog
8 blaoukes geletiene
1 blik perzikke, gin vusse
4 dl. Slogroom
100 gr. Suiker gin klontjes
2 of 3 eiwitten, naovenaant uwe
golesterol

woak bijmekaore koeke en op laote stijve

As leste gift
dun Nouws nog
een tip vur de
presentaosie
waorvur onze
daank.

Vraag woak ies
naor oos boeks-
ke bij jaok van
de kuster
(Sjouwde nog
jaok bren ut
tog)

De kookdeus



Wieste da ???

- Wil Broek zun kaoke vurig jaor aon mukaor genaoid zaate.
- ze da beter zo hooije kunne laote.
- Hans van Beek gin avondete gebruikt.
- ta komtv dur dattie zun pens al vol heet zitte meej noatjes van dun bar.
- Kiske van Hooijdonk bienenkurt op dun teve komt beij lief en leed, meej zun sm praktijke aon dun Zundertseweg (als slaof).
- Kiske van hooijdonk tegguwurig gin cola mir drienkt mar cola tik, en dattie daor veul proatjes van krijt.
- Wil Broek tegguwurig torru en strontvliege naor bienen warrukt ien plaots van un lekkure biefstuk.
- Dun braantweerwaogu ut vurrig jaor nie deej meej dun optocht.
- Foos en ome Ron lid zein gewurre van dun biljartklup.
- ta nie was om te biljarten, mar om meej te meuge kaorten.
- tur un stel mannu un fjeesje hoije gehat op dun aachtmaolseweg.
- ze meej dun terugweg geprobeerd hemme un verkjeersbocht meej te neeme.
- ta erjin waar meej un ovursteekunde koeij.
- ta dur un oplettunde bewoaner van dun most-straot nie gelukt ies.
- dun Bobbie da woak noch wel wit.
- tie gepakt waar omdattie niemer kon staon en ur mar bij was gaon zitte.

- tie meej naor biene wier genome, en dattie un bietje bang waar van die vent omdattie zukke grwoate haanden hooij(du grwoatste van wjeernhout volluguns dun bobbie)
- De aandere bleve waagten, behalve dun pollie.
- tie durgereje waar omdattie bang waar.
- ze da bord toch mar terruggegeve hemme.
- ze ut vollugund jaor meschien noggis probere.



STYVO

**SYSTEEM
PLAFONDS**

Stan Mol

Akkerlingen 22
4741 BD Hoeven
Tel: (0165) 506100
Fax: (0165) 506225

Het Bekerpaleis



*Voor al
uw sportprijzen!*

Yvonne Mol

Akkerlingen 22
4741 BD Hoeven
Tel. 0165-506100
Fax 0165-506225
Autotel. 06-53340080

Twee prostituees lopen over straat, Zegt de ene: Wat vraag jij aan de Kerstman?'waarop de andere: '50 gulden, net als vorig jaar!



KASTEEL bier DONKER FONCÉE
Ingelmunster

Brewed anno 1998

bière du CHATEAU

Romantica

EETCAFE
RESTAURANT
ZALEN
PARTYSERVICE

WILDERTSEDIJK 8
4881 EV ZUNDERT
TEL. 076 - 597 23 18

Boomkwekerijen

**Chr. Domen
& Zn**

Tiendpad 3 - WERNHOUT
FAX 597 57 52
Tel. 597 27 63

De Vries: Chef, mag ik vanmiddag om drie uur weg? Mijn vrouw wil met mij gaan winkelen. Koopjeskoorts, u kent het wel.'Chef: Geen sprake van.'De vries: Bedankt, chef, Ik wist dat ik op u kon rekenen!

*Rechter: "Bent u al eens eerder met een rechter in aanraking geweest?"
Prostituée: 'Weet ik niet. De heren zeggen er namelijk nooit hun beroep bij.'*



SCHOONHEIDSSALON

Image

Elly Moerkens-Oostvogels
Julianalaan 12 - 4884 BG Wernhout
Tel. 076 - 597 58 28

**J. California Cars
&
Motorcycles**

**J
O
C
H
E
M
S**

Bredabaan 224, B-2990 Wuustwezel
Tel. 00.32.(0)3.669.5774 Fax 00.31.(0)165-387717

Weduwestraat 1a, 4881 MA Zundert
Tel. 076-5972648 Tel. 0165-387717
GSM 00.31(0) 6.54642573

**Voor al uw stalen spanten,
vrachtwagen carrosserieën,
machinebouw en kraanwerk naar :**

DE MEIJER

Oude Heistraat 5 Wernhout

Hut multiepulsjoisovergangseksaomeproefwaaruk

Al enugte jaoru is tur freitags bei caffè van T een grwoat proefwaaruk of dikteej waor gu ow inteligen-sie meej kunt metu. De meejsste meesu weetu di nie en komme dus ok nie. Daorum wille wij die mees-ies uit nodigu om ies wa in ut wjeernouts te oefenu. Di ies altei en wok di jaor dus freitags vur ut carnu-val. (zied'ok onzu agenda)

Omda ut vur de meestu meesu jelemaol niew ies wille we jullie di jaor alvast ies iet te oefenu geve zoda ge temienste un bietje vurbereit op di proefwaaruk te vurschein komt.

Reeguls bij alle te maoke vraoge:

1. zelf maoke, gao nie af op oewen buurman of vrouw die wete nog miender as dagge denkt
2. aggut dikkels nie wit mokt dan toch un rondje zwart dan lijk ut nog wa
3. gaope, boere, stienke of neuspullukke doede nie tijdes di proefwaaruk, ge stikt oewe vienger mar op, dan meude nor de spulplots
4. agge nie wit hoedagge oewen eige naam mot schrijve dan hedde niks te maoke op di multiepuls-joisovurgangseksaomeproefwaaruk, ge zul wook wel nie kunne leze wa hier staot
5. agge klor zijt dan gaode netjes mei oew aarumkus over mekaore zitte, oew proefwaaruk wurd dan opgold
6. over dun uitslag maag wurre gestreeje en gedisku-teerd, dun zjuurie ies om te kwoape mar kom nie mei un kleinegetje onkakke
7. heddoe punt dan kunde lienks bij de twallete un potje gon stonte jaanke, doe ta nie ient ziecht of ge wurt genoemd ien de kraant

Dun vriens hoi dus beter erugus aans kunne gaon staon blète.

We begiene zowas attij mei un vurbild.

Buvvubbuld;

Wa ies;

Nun Tegenaonkwakzak

- 0 mannelukke zjeenietaolieje
- 0 nun eirbek
- 0 Docters van leeuwe

Di mot natuurluk zen : B : nun eirbek, siempul ei? Alle vraoge begiene mei; wa ies..... dus da staoter vanaf nou niemer extra bij want da zou alljeen mar wir mjeer papier kostu. Zodoende vur de leste kjeer, en we zen van gar;

Wa ies ? ;.....

Lozzie

- 0 tijdmesjien
- 0 tijdongeefmekaniekske
- 0 waaiomheinieng

Slusie

- 0 plakbaand
- 0 baandeplak
- 0 taairips

Treizulmeule

- 0 wiendmeule
- 0 drwoagzwiedur
- 0 graonschwoanmaokmes-jien

Beworschool

- 0 nun hwoop viese
- 0 kleuturschool
- 0 laogurre school

Brosjkaant

- 0 vurkaant
- 0 turruf
- 0 sort stof

Benneke

- 0 arbiezummemaandje
- 0 paggadderke
- 0 sukkultje

Luijewijvepap

- 0 fabriekspap
- 0 poetjespap
- 0 botturmelluksepap

Nondejuuke

- 0 un kiend op zun mieter geve
- 0 un weesgegroetje
- 0 un vliendurstrikske

Swadags

- 0 swiks
- 0 saovus
- 0 saachtermiddags

Koewe

- 0 ete
- 0 roepe
- 0 mellukke

Ge begrept daggu hiervur dus jirst goet mot oefene vur da ge op eksame meut. Mar ut zou vur oos jeel leutig zen aggu meej veule zoud komme.



Dee-jees

tijdens carnaval



Vur een TV, Radio, Wasmachine
gao zo mar dur,
dan naar Tinus en Erik

van
**T & E ELECTRO
RUCPHEN**

TEL.: 0165 - 34 29 37



*Dames- en Heren
Kapsalon*



Sjandree

Julianalaan 49

WERNHOUT

Tel. 076 - 597 63 63

**TOTAL
BENZINE-STATION**

Maalbergen
Expl. L. damen
Wernhout

Boomkwekerijen

Het Slagmoer v.o.f.

Pot- en Containercultuur
Sierplanten

Grote Heistraat 16
WERNHOUT

Tel. 076 - 597 24 14
Fax 076 - 597 57 68



**METAALBEWERKING EN CONSTRUCTIE
VAN ZUNDE RT**

Kleine Heistraat 6B
4884 ME Wernhout
Tel. 076 - 597 36 86 - Fax 076 - 597 16 08

Foto Van Hassel

Molenstraat 180, Zundert
Tel: (076) 597 24 16



**1 uur
fotoservice**



afgewerkt
door de vakfotograaf



Autobedrijf van de Wouw



Erkend
Schadeherstel
Bedrijf



Schilderwerken Zundert

**WERKNEMERS
BELANG
ZUNDE RT**

Wenst iedereen
een leuk en een plezierig carnaval

1999



**Bos- en Haagplantsoen,
specialiteit
zetstammen
Uw adres voor**

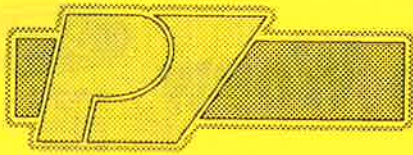
**KWALITEIT EN SERVICE
Boomkwekerijen
„De RUTVEN”**

Leon Domen en zn
Grote Heistraat 10a
WERNHOUT
Tel.: 076 - 597 26 41
bgg 597 60 46
fax 076 - 597 59 52

Boomkwekerijen

Chr. Domen Mertens bv

Koepelstraat 3 - 4884 MV WERNHOUT - Tel. 076 - 597 25 36
Tax 076 - 597 61 52



Peeters Vlees

VERS VLEES EN VLEESWAREN

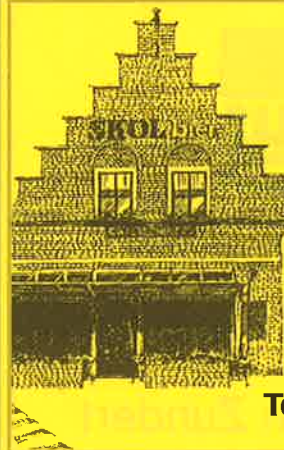
De Ambachten 8 - Zundert - Tel. 076 - 597 25 59 - Fax 076 - 597 17 69

Specialiteit : Gerookte hammen en droge worst

etos Zundert

volop in actie • zondags geopend

Molenstraat 62 • Zundert
Tel.: 076 - 5972343



Café Den Bels

Molenstraat 148
4851 GE Zundert
Telefoon 076 - 597 55 03

AUTOCENTRUM VAN ELSACKER

Meirseweg 17 Zundert
076 - 597 42 27

OPEL

Auto/schade bedrijf **MAZDA** specialist APK Keuring station
Tankstation: Autowasserette - Benzine - Diesel - LPG

Autofinanciering en Autolease

AANNEMERSBEDRIJF

STOVAN

metsel- en timmerwerken
nu ook **KELDERS**
in beton

Vraag geheel vrijblijvend prijsopgave

Mereltjesstraat 17 4884 MK Wernhout
Tel. 076 - 597 22 18 Fax: 076 - 597 21 13

DE REAL DRIVE-IN SHOW

*Voor feesten en partijen
belt u de REAL feestlijn*

Tel.: 0165-384713

AUTODEMONTAGEBEDRIJF



- Gebruikte onderdelen op voorraad uit magazijn
- Specialisatie OPEL en FORD
- Lid STIBA

Magazijn:
MOLENSTRAAT 182
ZUNDERT
Tel: 076 - 5975675

Terrein:
MAALBERGENSTRAAT 24A
WERNHOUT
Tel: 076 - 5971739

ONZE STEUNA OZEN

- *C. Snepvangers Bandenspecialist*
- *Pedicure Annie van Hasselt-Roelands*
- *Cees Lichten boomkwekerijen*
- *De Toekomst boomkwekerijen*
- *Isidoor van Hasselt boomkwekerijen*
- *Hereijgers Transport*
- *Louis Marijnissen diepvriesprodukten*
- *v.d. POEL Electro Zundert*

OPSET-DRUK
G. Wissers



Het verzorgen van uw familie-
reklame- en handelsdrukwerk

Kanariestraat 37 4881 WK ZUNDERT
Telefoon 076 - 597 39 37 Fax 076 - 597 52 80

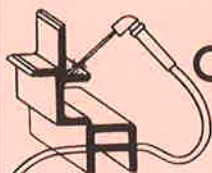
Geboortekaartjes drukken wij ook in het weekend!

„De Douglas”
Boomkwekerijprodukten B.V.



WERNHOUTSEWEG 80-C
4884 AX WERNHOUT
(GEM. ZUNDERT)

Jacobs



Constructie en
Apparatenbouw v.o.f.

Voor al uw
Boomkwekerijmachines en alle soorten laswerk
zoals aluminium en R.V.S.

Wernhoutseweg 138, 4884 MD Wernhout
Tel.: 076 - 597 09 92 Fax: 076 - 597 10 93

ID
coiffures

Molenstraat 35
4881 CP ZUNDERT
Tel. 076-5973460

Vrijheid 171
2320 Hoogstraten
Tel. 03/31447742

WA

WIM ANTONISSEN
DOUANE - EXPEDITEUR

HAZELDONK 41,
4836 LA BREDA NEDERLAND
TEL. : 076-5964921
FAX : 076-5964928

*Zochte ne brommer of un goeie fiets
gao dan naor*



Want die ies op da gebied ne specialist
Zundert Tel.: 076 - 597 33 59

Geen gesjouw
Geen gezeur
doe boodschappen
aan de deur

JAC KUSTERMANS

Oude Baan 12
WERNHOUT ■ 076 - 597 50 45

Kadootjes voor groot en klein

Bij

Julia Nouws

Wernhoutseweg 106

Huishoudart. Speelgoed

Carnaval bei de voebol van Wjeernout

*Net as aandere jaoren zal ut carna-
valsspektaokel*

*bei de voebol waok di jaor plaotsga-
on vinne.*

*Wij wope meej zun alle da dun
cheers ofwel proast woak di jaor
oons wir meej zun liekus os ien de
goeie stemming brenqt.*

*Di bal ies eigeluk spesieaol vur de
kindere.*

*Mar agge ouw kient toch op de voe-
bol afzet kom tan gewoan efkus
bienne.*

*Spesieaol wille we de ouwere kinde-
re toespreke om te komme. Zij zen
de draogende en meest kapitaole
meese uit Wjeernout.*

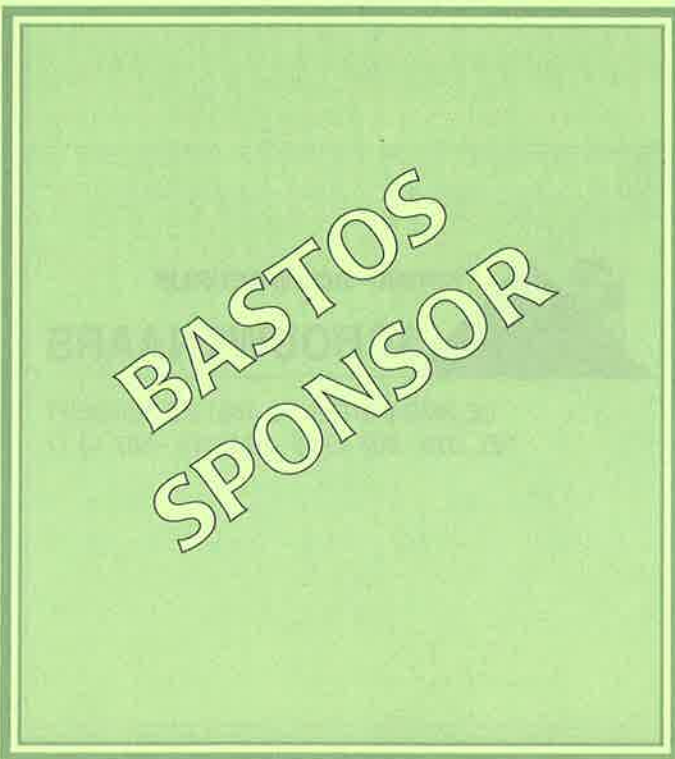
*Dus trekst iederjeen ut zenne stoel
en laot um, al dan nie meej jenig
gewelt, naor de kantiene komme om
de karnaval goet ien te luije.*

*Laot de aandere alcoholliesten nie
in de kou staon!!*



WERNER'S MOUT
Wernhoutseweg 144
4884 MD WERNHOUT

Werner Mutsters
Tel. 076 - 597 68 77





AANNEMERSBEDRIJF
VAN OPSTAL B.V.

- NIEUWBOUW
- VERBOUW
- ONDERHOUD

Maalbergenstraat 11 WERNHOUT
Telefoon 076 - 597 34 78
Fax 076 - 597 35 10



Meubelstoffeerderij
Leon Pluym
Wernhoutseweg 54, 4884 AW Wernhout
Tel./Fax 076 - 5974013

Voor bekleden van uw bankstel,
stoel, boot- en caravankussens.
Tevens ruime sortering meubelstoffen,
leder en polyether vullingen.

Openingstijden: maandag en dinsdag gesloten;
woensdag 14.00-18.00 uur; donderdag 09.00-18.00
uur; vrijdag 09.00-21.00 uur; zaterdag 10.00-16.00 uur.

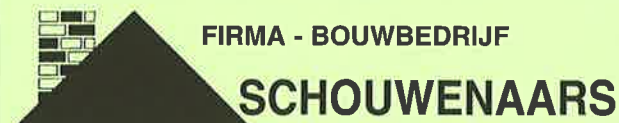


Ziekenbezoek

Wie liggen er met carnaval in de Bredase ziekenhuizen?

Het carnavalscomité krijgt sinds de wet op de privacy geen gegevens meer doorgespeeld vanuit de ziekenhuizen.

Daarom weten wij niet altijd wie van onze dorpsgenoten er in de ziekenhuizen liggen. Toch willen wij met onze kinderraad de zieken die met carnaval in de ziekenhuizen liggen bezoeken. Als u iemand kent die graag door ons bezocht wil worden, neem dan even telefonisch contact op met **tel. 597 16 49 of 597 17 37**. Dit kan tot donderdag 11 februari. Wij zeggen altijd maar zo "Zeg het met fruit".



FIRMA - BOUWBEDRIJF
SCHOUWENAARS
DE AMBACHTEN 10, 4881 XZ ZUNDERT
TEL. 076 - 597 12 15 - FAX 076 - 597 14 17



Er komt een man binnen bij de dierenarts met een arm in een mitella en in zijn hand een goudvis. De dierenarts werpt een blik op de goudvis en zegt: Oh, ik zie het al, hij is uit de kom!

'Zeg Piet, wat is jouw vader eigenlijk?' 'Hij is ziek.' 'Nee ik bedoel: Wat doet hij?' 'Hij hoest de hele dag.' 'Nee, Piet je begrijpt me verkeerd. Wat doet je vader als hij niet ziek is?' 'Dan hoest hij heel weinig!'

Twee waarzegsters komen elkaar tegen op straat. Zegt de ene tegen de andere: 'Gut, kind, wat zie jij er volgende week slecht uit!'

'Jantje tegen zijn vader: Ik heb toch goed nieuw voor je! Ik zou toch een nieuwe fiets krijgen als ik overging? Vader: 'Dat klopt.' Jantje: Nou-dat geld kun je dus lekker in je zak houden!'

Hoeveel procent van de Nederlandse mannen valt na De Daad meteen in slaap? Tien procent. De rest moet als een haas naar huis.

Pastoor in de kerk tegen een 19-jarig verdrietig meisje: 'God verhoort geen dingen die je voor jezelf vraagt.... 'Het meisje bidt even later: Heer, ik vraag niks voor mezelf, maar alstublieft, geef mijn moeder een knappe, leuke schoonzoon!'

'Bram en Moos komen van een begrafenis en kibbelen nog wat na over een zakelijk meningsverschil. Geen van beiden is bereid water bij de wijn te doen. Opeens zegt Bram: 'Moos, niet om het een of ander, maar als jij dood gaat mag ik toch wel op jouw begrafenis komen? Waarop Moos antwoordt: Dat mag, maar voor mij is de lol er dan wel af!'

Hoe krijg je een dom blondje op maandagochtend aan het lachen? Antwoord: Door haar de vrijdag ervoor al een mop te vertellen.

Waarom mag een dom blondje met een baan niet langer dan een kwartier pauze nemen? Antwoord: Omdat ze anders opnieuw moet worden ingewerkt.

Een dom blondje en een zelfmoordenaar springen gelijktijdig van een toren. Wie komt er het eerst beneden aan? Antwoord: De zelfmoordenaar. Want het domme blondje moest eerst nog de weg vragen.

Aannemersbedrijf

J. van Bergen

Diepstraat 36 Wernhout

Tel. 076 - 597 51 67

Alle voorkomende nieuwbouw en onderhoudswerken.

Gespecialiseerd in het maken van kozijnen, ramen, buitendeuren,

voordeuren en

hardhouten trappen

Met Carnaval ga ik helemaal uit m'n bol. Lekker dweilen van kroeg naar kroeg. Gewoon lol maken met allemaal vrolijke mensen om me heen. Daarna kan ik er weer een heel jaar tegen!



“Alle remmen los,
want het is
weer Carnaval!”

Nog even en alle carnavalsvierders gaan weer compleet uit hun dak. De feestkostuums mogen de kast weer uit. De mombakkes en de schmink liggen al klaar. Vrienden en kennissen maken afspraken om samen te gaan dweilen. En de blaaspoepers oefenen al druk op de polonaise.

Ook uw Rabobank houdt wel van een feestje. Al onze medewerkers wensen u dan ook veel plezier en jolijt in deze dolle dagen. Alááá!



Rabobank

Midden in de samenleving